

# T.L.A.P.

PRIYA UŽ MYSLÍ I NA SEBE



MICHELE ASSARASAKORNOVÁ  
NATHAN FAIRBAIRN

Tým  
Láskyplné  
Asistence  
Pejskům

# T.L.A.P.

PRIYA UŽ MYSLÍ I NA SEBE



MICHELE ASSARASAKORNOVÁ  
NATHAN FAIRBAIRN

**slovarť**

This edition published by arrangement with Razorbill, an imprint of Penguin Young Readers Group, a division of Penguin Random House LLC.

Copyright © 2023 by Nathan Fairbairn and Michele Assarasakorn

Translation © 2024 Petr Štádler

Czech edition © 2024 Nakladatelství Slovart, s. r. o., Praha

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

Z anglického originálu ***Priya Puts Herself First*** přeložil Petr Štádler

Redakce Klára Míčková

Korektury Jana Kunová

Editorka Kateřina Eliášová

Sazba MH creative studio, s. r. o.

Tisk FINIDR, s. r. o., Český Těšín

Vydalo Nakladatelství Slovart, s. r. o., v roce 2024

Vydání první

Cena uvedená na obálce je nezávazným doporučením pro konečné prodejce

ISBN 978-80-276-0994-9

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

[www.slovalt.cz](http://www.slovalt.cz)

Tahle knížka je pro Rachel.  
Domov je tam, kde jsi ty.

—N. F.

Pro Nicka.

—M. A.





HODNÁ OKURKA,  
HODNÁ! HEZKY  
POSLOUČÁ!

HAHA!  
TOHLE JE  
DOBRÝ!

HODÍŠ TO  
NA PICTAGRAM,  
MINDY?



HM?  
JO, JASNĚ. ASI  
BYCH MĚLA.

SKORO MĚSÍC  
JSEM NIC  
NEZVEŘEJNILA.



TAK JO,  
HOLKA!  
PŘIPRAVENÁ?

\*KNÍÍÍK\*

DĚLEJ,  
MINDY!  
TAK UŽ JI  
NECH!













A TOHLE JSOU MOJE  
NEJLEPŠÍ KÁMOŠKY...

MINDY PARKOVÁ  
A GABBY  
JORDANOVÁ!

PŘED NĚKOLIKA MĚSÍCI  
JSME V NAŠÍ ČTVRTI  
ROZJELY VENČICÍ SLUŽBU  
POD NÁZVEM T.L.A.P.

MOC NÁS TO BAVÍ,  
ALE JE TO I DŘINA,  
ZVLÁŠŤ PRO MĚ!

HODNĚ SPORTUJU A UŽ PŘED TLAP JSEM  
NEMĚLA MOC VOLNA, A TEĎ SE ZOUFALE  
SNAŽÍM SKLOUBIT OBOJÍ! ALE NESTĚŽUJU  
SI, NĚJAK TO ZATÍM ZVLÁDÁM...

... ZVLÁŠŤ KDYŽ SE K NÁM MINULÝ MĚSÍC  
PŘIDALA NOVÁ KAMARÁDKA HAZEL.

ČASTO ZA MĚ  
ZASKAKUJE!

JE TO LETOS  
POŘÁDNÁ JÍZDA,  
A JEŠTĚ NENÍ KONEC!

JSEM ZVĚDAVÁ, CO  
NÁS JEŠTĚ ČEKÁ!







„Z INDIIE JSME SEM PŘIŠLI,  
KDYŽ JSEM BYLA ÚPLNĚ MALÁ.

RODIČE JSOU HINDUIŠTI,  
JAKO VĚTŠINA INDŮ, TAKŽE  
NA ZAČÁTKU TU VÁNOCE  
VŮBEC NESLAVILI.



ALE VE ŠKOLE JSEM SI  
PŘIPADALA STRANOU (TO  
TVRDÍ MÁMA, JÁ SI TO  
NEPAMATUJU), TAKŽE JSME  
JE TROCHU SLAVIT ZAČALI.

A KAŽDÝ ROK JE SLAVÍME  
O NĚCO VÍC!

NEJDŘÍV BYLO PÁR OZDŮBEK  
A JEDEN DÁREK PRO MĚ...



... ALE MÍ BRÁŠKOVÉ UŽ TEĎ  
MAJÍ PRAVÝ STROMEK, PUNČOCHU  
A TAK VŮBEC!"







